

Dự án Giảm nghèo các tỉnh miền núi phía bắc giai đoạn 2
Ban Điều phối dự án Trung ương

Ngày 13 tháng 6 năm 2016

THƯ MỜI CHÀO HÀNG CẠNH TRANH
(GIA HẠN)

Số: 1306/2016/G10

Về việc: Mời tham gia cung cấp xe máy cho Ban Điều phối dự án Trung ương

1. Nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt nam đã nhận được khoản tín dụng từ Hiệp hội Phát triển quốc tế (IDA) dành cho Dự án Giảm nghèo các tỉnh miền núi phía Bắc giai đoạn 2 - Khoản vay bổ sung và dự kiến sử dụng một phần khoản tín dụng này để trả cho các khoản chi hợp lệ của các hợp đồng theo thư mời chào hàng cạnh tranh này.

2. Ban Điều phối dự án Trung ương thuộc Dự án Giảm nghèo các tỉnh miền núi phía Bắc giai đoạn 2 – Khoản vay bổ sung muốn mời quý Công ty nộp hồ sơ chào hàng cạnh tranh để cung cấp loại hàng hóa dưới đây:

Xe máy cho các cán bộ hướng dẫn viên cộng đồng (CF) mới của dự án với số lượng 26 chiếc.

3. Thông tin chi tiết về đặc điểm kỹ thuật, số lượng và địa điểm giao hàng được nêu tại Phụ lục 1.

4. Hồ sơ chào hàng cạnh tranh theo mẫu yêu cầu cần được nộp đến địa chỉ sau:
Ban Điều phối dự án Trung ương
Tầng 12 tòa nhà HAREC, số 4A, Láng Hạ, Ba Đình, Hà Nội.
Điện thoại: 04.37727628 Fax: 04.37727626

5. Hồ sơ chào hàng phải được nộp 2 bản và bằng tiếng Việt, phải được gửi kèm theo các tài liệu kỹ thuật và Ca-ta-lô có liên quan và các tài liệu khác hoặc thông tin phù hợp cho loại hàng hóa được chào, bao gồm tên và địa chỉ của các công ty cung cấp các điều kiện dịch vụ tại Hà nội.

6. Thời hạn cuối nhận hồ sơ chào hàng cạnh tranh (gia hạn) là: **15 giờ ngày 08 tháng 7 năm 2016**

7. Có thể gửi Hồ sơ chào hàng gửi bằng điện tín hoặc fax.

8. Các điều kiện cung cấp khác như sau:

- (i) **GIÁ CẢ**: Đối với từng loại hàng hóa theo yêu cầu, đơn vị cần chào theo giá (a) giá EXW (giá xuất xưởng, tại cổng nhà máy, tại kho, tại phòng trưng bày hoặc tại cửa hàng, được áp dụng trong trường hợp

hàng hóa được sản xuất tại Việt Nam) hoặc giá CIP tại số 4A, đường Láng Hạ, Đống Đa, Hà Nội (trong trường hợp hàng hóa sản xuất tại nước ngoài và chưa nhập khẩu về Việt Nam); công (b) cước vận chuyển, bảo hiểm và chi phí khác phát sinh trong quá trình giao hàng đến điểm giao nhận cuối cùng; công (c) chi phí lắp đặt, phí ủy thác và các dịch vụ phát sinh theo yêu cầu mô tả trong Đặc điểm kỹ thuật; công (d) thuế xuất khẩu (trong trường hợp hàng hóa từ nước ngoài), thuế, phí hải quan, thuế bán hàng (VAT) và các loại thuế trong nước khác phải trả nếu hợp đồng được thực hiện.

- (ii) **ĐỒNG TIỀN**: Giá chào hàng bằng đồng Việt Nam.
- (iii) **THANH TOÁN** sẽ được thực hiện theo tiến độ sau: Thanh toán 1 lần 100% giá hợp đồng trong vòng 30 ngày sau ngày hai Bên nghiệm thu bàn giao hàng hóa (có Biên bản nghiệm thu, hóa đơn, chứng chỉ bảo hành, chứng chỉ giám định chất lượng và nguồn gốc của hàng hóa)
- (iv) **TIỀN ĐỘ GIAO HÀNG** 30 ngày kể từ ngày ký hợp đồng.
- (v) **BẢO HÀNH** Hàng hóa được chào phải bao gồm bảo hành theo quy định trong Yêu cầu kỹ thuật tại phụ lục 1.
- (vi) **NGUỒN GỐC VÀ TÍNH HỢP LỆ CỦA HÀNG HÓA**: Hàng hóa được chào phải từ nhà sản xuất hoặc từ đại lý/nhà phân phối được ủy quyền và phải có xuất xứ từ các nước thành viên của Ngân hàng Thế giới. Nhà cung cấp sẽ phải nộp tài liệu chứng minh nguồn gốc xuất xứ của từng loại hàng hóa khi thực hiện hợp đồng.
- (vii) **THỜI GIAN HIỆU LỰC** hồ sơ chào hàng phải có hiệu lực trong vòng 45 ngày kể từ ngày chào hàng.

9. Muốn biết thêm thông tin có thể liên hệ địa chỉ:
Ban Điều phối dự án Trung ương
Dự án Giảm nghèo các tỉnh miền núi phía Bắc giai đoạn 2
Tầng 12 tòa nhà HAREC, số 4A, Láng Hạ, Ba Đình, Hà Nội.
Điện thoại: 04.37727628 Fax: 04.37727626

10. Đề nghị khẳng định bằng fax hoặc điện tín khi quý công ty nhận được Thư mời này và khẳng định quý công ty có nộp hồ sơ chào hàng hay không.



Nguyễn Thị Minh Nghĩa
Phó Giám đốc

Phụ lục 1

YÊU CẦU KỸ THUẬT

Tên dự án: Dự án giảm nghèo các tỉnh miền núi phía Bắc giai đoạn 2

Tên gói thầu: Xe máy cho các CF mới của dự án

Tên hàng hóa và số lượng: 26 Xe máy

1. Yêu cầu chung:

- Đối với hàng hóa: Là loại xe máy phổ biến đang được lưu hành rộng rãi tại Việt Nam, sử dụng nhiên liệu thông dụng xăng không chì (MogasA92, 95)

- Đối với khả năng cung cấp dịch vụ bảo hành, bảo trì, phụ tùng thay thế:

+ Loại xe máy được cung cấp phải đảm bảo rằng các địa điểm giao hàng nêu trên phải có tối thiểu bảo hành và cung cấp phụ tùng được ủy quyền bởi nhà sản xuất trong phạm vi thành phố, thị xã, huyện nơi giao hàng. Các cơ sở bảo hành này phải có thông tin rõ ràng về tên, địa chỉ, số điện thoại liên lạc và tất cả các thông tin này phải được đăng tải trên website của nhà sản xuất.

+ Thời gian bảo hành: tối thiểu 12 tháng hoặc 10.000km tùy theo điều kiện nào đến trước kể từ ngày hàng hóa được bàn giao, nghiệm thu.

2. Yêu cầu kỹ thuật cụ thể

Đặc tính kỹ thuật chi tiết:

Bảng 1

Thông số kỹ thuật yêu cầu: Tên thiết bị	Số lượng	Thông số kỹ thuật (Nhà cung ứng điền)
Xe máy loại 2 bánh	26	
1. Động cơ		
- Loại động cơ : 4 thì, một xi lanh, làm mát bằng không khí		
- Hệ thống cung cấp nhiên liệu : Phun xăng điện tử		
- Dung tích xi lanh : 100-120 cm ³		
- Đường kính X hành trình (mm) : 51 ±10% X 54 ±10%		
- Công suất cực đại tại 8.000v/phút : 6,5KW ±10%		
- Tỷ số nén : ≥9.3 :1		
- Áp lực nén : 11kg/cm ² ±10%		
- Truyền động : 4 số bằng cơ		

- Khởi động : điện		
- Hệ thống bôi trơn : Dầu nhờn		
2. Khung xe :		
- Giảm sóc : Trước : Nhún; sau : giảm sóc lò so		
- Phanh : Đĩa/trống		
- Vành : Đúc		
- Cỡ lốp : lốp trước 70/90-17M/C; lốp sau 80/90-17M/C		
3. Kích thước		
- Dài x rộng x cao (mm) : + dài 1910 ±10% + rộng 746 ±10% + cao 1175 ±10%		
- Khoảng cách hai trục (mm) : 1258 ±10%		
- Khoảng cách từ gầm xuống mặt đất (mm) : ≥ 125		
4. Các đặc tính khác :		
- Dung tích bình xăng : ≥ 3,7 lít		
- Yên ngồi : 2		
- Gương : 2		
- Đồng hồ tốc độ : Km/H		
- Đồng hồ báo xăng : có		
- Tụ trọng (kg) : 100 ±10%		
- Khả năng leo dốc : 21 độ ±10%		
- Các bộ phận và phụ tùng kèm theo : các trang thiết bị tiêu chuẩn của nhà sản xuất kèm theo bao gồm bộ dụng cụ sửa chữa.		
- Khác : theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất		

3. Lịch biểu yêu cầu cung cấp hàng hoá

Bảng 2

STT	Mô tả hàng hoá	Đơn vị tính	Số lượng	Lịch giao hàng
				Tính từ ngày ký hợp đồng
1	Xe máy	Chiếc	09	30 Ngày Tại Ban quản lý dự án Giảm nghèo tỉnh Lai châu Địa chỉ: Phường Tân Phong, thị xã Lai Châu, tỉnh Lai Châu
2	Xe máy	Chiếc	02	30 Ngày Tại Ban quản lý dự án Giảm nghèo Huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La Địa chỉ: bản Hang Trùng 2, xã Vân Hồ Huyện Vân Hồ
3	Xe máy	Chiếc	15	30 Ngày Tại Ban quản lý dự án ODA tỉnh Lào Cai Địa chỉ: Đại lộ Trần Hưng Đạo, phường Nam Cường, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai
	Tổng cộng	Chiếc	26	

Nhà thầu phải kèm theo tài liệu gốc có xác nhận của nhà sản xuất thể hiện đầy đủ các thông số kỹ thuật nêu trên để đối chiếu.

Phụ lục 2
BIỂU ĐƠN CHÀO GIÁ

Kính gửi: Ban Điều phối dự án ...

Sau khi nghiên cứu Thư mời chào giá gói thầu sốvề việc cung cấp hàng hóa Thiết bị

Chúng tôi, Công ty..... cam kết cung cấp đầy đủ hàng hóa theo đúng nội dung yêu cầu của Thư mời chào giá với danh mục, quy cách và số lượng cụ thể được thể hiện chi tiết tại bảng chào đặc trưng kỹ thuật với tổng giá là:.....(Bằng chữ.....). Tổng giá đó bao gồm chi phí vận chuyển đến các đơn vị sử dụng, các loại thuế, bảo hiểm, phí lắp đặt, vận hành, phí bảo hành trong thời gian cam kết.

- Thời gian giao hàng:
- Thời gian thực hiện hợp đồng:
- Thời gian bảo hành:

Nếu hồ sơ chào giá của chúng tôi được chấp nhận, chúng tôi cam kết cung cấp hàng hóa theo đúng chủng loại, xuất xứ đã nêu và các điều kiện khác nêu trong hồ sơ này.

Chúng tôi hiểu rằng quý vị không buộc phải chấp nhận hồ sơ chào giá thấp nhất hoặc bất cứ hồ sơ nào mà quý vị nhận được.

Hồ sơ chào giá của chúng tôi có hiệu lực trong vòngngày kể từ thời điểm đóng thầu.

Đại diện hợp pháp của nhà thầu
(ký tên, đóng dấu)

Phụ lục 3:
BIỂU GIÁ CHÀO HÀNG

TT	Tên hàng	Xuất Xứ	Thông số kỹ thuật	Số lượng	Đơn vị	Đơn giá (VND)	Thành tiền (VND)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
		<i>(Nhà cung ứng điện)</i>	<i>(Nhà cung ứng điện)</i>			<i>(Nhà cung ứng điện)</i>	<i>(Nhà cung ứng điện)</i>
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

[Ghi chú: Đơn giá và tổng giá của hàng hóa (hoặc dịch vụ ngoài tư vấn) được chào tại bản chào giá là giá tại địa điểm giao hàng và đó bao gồm tất cả các chi phí liên quan như tất cả các loại thuế, chi phí vận chuyển, bảo hiểm, phí lắp đặt, vận hành, phí bảo hành (nếu có), v.v...]

Tổng giá trị Hợp đồng: (bằng số).....
(Bằng chữ).....

Người được ủy quyền của Nhà cung ứng
ký.....